

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere.

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

EUK

21. marts 2005

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse  
med Det Europæiske Råd i Bruxelles den 22.-23. marts 2005 bidrag fra  
Rådet (miljøministre), 7233/05.

  
P. B. Olsen





**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 11. marts 2005 (15.03)  
(OR. en)**

**7233/05**

**ENV 117  
AGRI 84  
ECO 30  
ECOFIN 95  
ENER 41  
DEVGEN 44  
MI 35  
PECHE 54  
RELEX 113  
SAN 21  
SOC 116  
TRANS 51  
ELARG 20  
CHIMIE 17  
RECH 55  
ENT 32  
AG 14  
POLGEN 13**

**ORIENTERENDE NOTE**

fra: generalsekretariatet  
til: delegationerne

Tidl. dok. nr.: 6757/05 ENV 87 AGRI 64 ECO 20 ECOFIN 65 ENER 32 DEVGEN 35 MI 23  
PECHE 47 RELEX 84 SAN 13 SOC 86 TRANS 37 ELARG 14 CHIMIE 14  
RECH 39 ENT 28 AG 12 POLGEN 9

Vedr.: Bidrag fra Rådet (miljø) til forberedelsen af Det Europæiske Råds forårsmøde 2005

Rådet (miljø) vedtog den 10. marts 2005 sit bidrag til drøftelserne til Det Europæiske Råds forårsmøde 2005, jf. bilaget.

**Forberedelse af Det Europæiske Råds forårsmøde 2005****- Bidrag fra Rådet (miljø) -**

De tre dimensioner i Lissabon-strategien - den økonomiske, den sociale og den miljømæssige - er lige vigtige og forstærker gensidigt hinanden, hvis de potentielle synergier udnyttes rigtigt. Rådet

1. NOTERER SIG Kommissionens rapport om midtvejsrevisionen af Lissabon-strategien og understregningen af holdbar vækst og beskæftigelse
2. STØTTER KRAFTIGT idéen om at se Lissabon-strategien som en del af det generelle mål om bæredygtig udvikling, som er det overordnede koncept bag alle fællesskabspolitikker
3. SER MED TILFREDSHED på Kommissionens meddelelse om 2005-revisionen af EU's strategi for bæredygtig udvikling (SDS): første status og fremtidige retningslinjer som et godt grundlag for en tilbundsående debat med henblik på den egentlige revision af SDS senere på året
4. SER også MED TILFREDSHED på den miljøpolitiske årsberetning for 2004 som et input til Lissabon-processen og en rapport om fremskridtene under 6. miljøhandlingsprogram; NOTERER SIG de miljøpolitiske fremskridt, der er gjort i EU i 2004, og de foranstaltninger, der skal træffes i 2005, navnlig for at tackle klimaændringer, tab af biodiversitet og miljøforringelsers indvirkning på sundheden og for at fremme miljøinnovationer samt energi- og ressourceeffektivitet
5. PEGER PÅ NY PÅ vigtigheden af, at EU's miljølovgivning og gennemførelsen heraf er effektiv, samt på behovet for yderligere at forbedre EU's politikudformning via øget involvering af interessenterne og anvendelse af konsekvensvurderinger, der inddrager økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter på en afbalanceret måde

6. UNDERSTREGER vigtigheden af internationalt samarbejde for at tackle globale og grænseoverskridende miljøproblemer, som kan stille den internationale sikkerhed på prøve, og fremme bæredygtig udvikling, og OPFORDRER til en bedre integrering af miljøkrav i alle eksterne politikområder, herunder sikkerhed, udvikling, handelspolitik og naboskabspolitik. EU bør i denne forbindelse bidrage positivt til topmødet til gennemgang af årtusindudviklingsmålene i september 2005

**OPFORDRER Det Europæiske Råd til at anerkende:**

7. *at miljøpolitikken bidrager positivt til vækst og beskæftigelse* samt til livskvalitet, navnlig via udviklingen af miljøinnovationer og miljøteknologier samt via en bæredygtig forvaltning af naturressourcer, hvorved der skabes nye markedsmuligheder og nye job
8. at der følgelig er *behov for at integrere miljøhensyn i vækst- og beskæftigelsesprocessen inden for Lissabon-dagsordenen*, at det er vigtigt, at Rådet (miljø) inddrages i en fremtidig strømlinet Lissabon-styringsproces, og at der er behov for at undersøge, hvordan eksisterende værktøjer, f.eks. strukturindikatorer, og strukturer kan gøres bedre i dette øjemed
9. at man ved ikke at handle nu og ved *ikke at tackle de miljømæssige udfordringer kan udløse højere omkostninger*, der påvirker den fremtidige økonomiske vækst og sætter de offentlige finanser yderligere under pres, *og påføre miljøet og det naturlige ressourcegrundlag uoprettelig skade*, f.eks. i form af klimaændringer eller tab af biodiversitet samt indvirkning på folkesundheden.

På dette grundlag opfordres Det Europæiske Råd til at godkende følgende prioriterede indsatsområder:

10. **intensiv fremme af miljøinnovationer og miljøteknologier** i alle sektorer af økonomien, navnlig energi og transport, med særlig fokus på små og mellemstore virksomheder, med henblik på anvendelse i EU, men også for at opfylde den voksende efterspørgsel efter mere bæredygtige løsninger på markederne verden over. Dette kræver, at Kommissionen og medlemsstaterne **fuldstændigt og hurtigt gennemfører handlingsplanen for miljøteknologi**, herunder sørger for udarbejdelse af nationale køreplaner for gennemførelsen af HMT som et bidrag til de foreslåede nationale Lissabon-programmer, ligesom det også kræver partnerskabsamarbejde med erhvervslivet og øvrige interessenter for at skabe rimelige og konkurrencedygtige markedsudsigter for miljøinnovationer.
  
11. tilskyndelse til **mere bæredygtige forbrugs- og produktionsmønstre**, ved hjælp af øko-effektive nyskabelser, med henblik på at afkoble økonomisk vækst fra ressourceanvendelse og miljøforringelse bl.a. via
  - nationale programmer for miljøvenlige offentlige indkøb, der skal udarbejdes så hurtigt som muligt
  - vedholdende bestræbelser på at lade eksterne omkostninger slå igennem i priserne ved hjælp af økonomiske og andre relevante instrumenter
  - reviderede retningslinjer for miljøbestemt statsstøtte med henblik på at fremme positive incitamenter
  - reform af støtteordninger, der har en betydelig negativ indvirkning på miljøet og ikke er forenelige med bæredygtig udvikling, idet sigtet skal være en gradvis afvikling
  
12. **begrænsningsforanstaltninger for at mindske de langsigtede trusler og omkostninger forbundet med klimændringer**, hvorved der opnås en økonomi med lav kulstofemission, bl.a. ved forstærket anvendelse og udvikling af vedvarende og energieffektive teknologier og nye brændstoftyper. Dette bør omfatte:
  - øgede FTU-aktiviteter, der kan mobilisere private investeringer
  - en ny fase i det europæiske klimændringsprogram med start i 2005, og
  - et europæisk initiativ vedrørende energieffektivitet og en grønbog, herunder en liste over mulige foranstaltninger, som Kommissionen udarbejder i 2005.

Tilpasning til klimændringerne bør desuden fremmes som et nødvendigt supplement til begrænsningsindsatsen.

13. gennemførelse af EU's mål om at *bremse tabet af biodiversitet* inden 2010, navnlig ved at integrere kravene i andre politikker og ved i denne forbindelse at notere sig dette spørgsmåls relevans for en række økonomiske sektorer.
14. Med forbehold af såvel igangværende som fremtidige drøftelser af Fællesskabets finansieringsinstrumenter bør ovennævnte fire prioriteter afspejles i alle relevante instrumenter i tilknytning til de kommende finansielle overslag.

Med hensyn til den forestående *revision af EU's strategi for bæredygtig udvikling* opfordres Det Europæiske Råd til at tilslutte sig, at der er behov for:

15. på ny at slå *nøgleprincipperne for bæredygtig udvikling* fast for at øge bevidstheden og sikre bred offentlig støtte til konkrete foranstaltninger
16. *inden udgangen af 2005 at vedtage en revideret, ambitiøs strategi* på grundlag af et forslag fra Kommissionen, der bør tydeliggøre forbindelsen mellem Lissabon-strategien, SDS og andre relevante processer. Navnlig bør der sættes ny gang i Cardiff-processen for integrering af miljøhensyn i de sektorspecifikke politikker. Den nye strategi bør endvidere være understøttet af en positiv, langsigtet vision, fuldt ud integrere de interne og eksterne dimensioner, sikre effektiv opfølgning af WSSD og foreslå målsætninger, mål og milepæle, med hensyn til både at forbedre politikudformningen og modvirke ikke-bæredygtige udviklingstendenser, med særlig fokus på uddannelse, involvering af interessenter og styringsmæssige spørgsmål.